

## V

(Skelbimai)

## ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

## KOMISIJA

## KVIETIMAS TEIKTI PASIŪLYMUS — DG EAC 17/07

## Programa „Kultūra“

## Kasmetinės Europos literatūros premijos renginių organizavimas ir įgyvendinimas

(2007/C 163/04)

## 1. Įžanga

Programa „Kultūra“<sup>(1)</sup> — tai bendra daugiametė Bendrijos kultūros srities veiksmų programa, atvira visiems kultūros sektoriams (išskyrus garso ir vaizdo sektorių) ir visų kategorijų kultūros veikėjams.

Ši programa grindžiama EB sutarties 151 straipsniu, kuriame nurodoma, kad Bendrija prisideda prie valstybių narių kultūrų puoselėjimo, gerbdama jų nacionalinę ir regioninę įvairovę ir kartu iškeldama bendrą kultūros paveldą.

Šio kvietimo tikslas, remiantis programos 1.3 dalimi „Specialieji veiksmai“, — išrinkti organizaciją kasmetinei šiuolaikinės literatūros Europos premijai skirti ir su tuo susijusiems renginiams organizuoti.

## 2. Tikslai ir aprašymas

Knyga ir literatūra yra ypatingai svarbios kultūriniam gyvenimui ir kitų žmonių pažinimui. Tačiau, be paramos literatūros kūrinių vertimui, kitų literatūros populiarinimo Europos masto priemonių yra nedaug. Premija steigiama siekiant sukurti priemonę, kuri padėtų atskleisti šiuolaikinės Europos grožinės literatūros lobynus.

Šiuo kvietimu siekiama išrinkti organizaciją, galėsiančią 2008 m. rengti Europos Sąjungos literatūros premijos teikimo ceremoniją. Komisijai oficialiai pritarus, ta pati organizacija galėtų ir vėliau (2009–2013 m.) rengti apdovanojimų ceremonijas.

<sup>(1)</sup> Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1855/2006/EB (OL L 372, 2006 12 27, p. 1).

Išrinkta organizacija turės atlikti tokius darbus:

- iš programoje „Kultūra“ dalyvaujančių šalių išrinkti naujuosius šiuolaikinės Europos grožinės literatūros talentus ir populiarinti juos už gimtųjų šalių ribų — kitose programoje dalyvaujančiose šalyse;
- paskirti žinomą Europos literatūros veikėją premijos ambasadoriumi; šis ambasadorius turės padėti a punkte nurodytiems naujesiems talentams ir juos populiarinti;
- rengti premijos teikimo ceremoniją ir užtikrinti, kad projektas ir jo europinis mastas būtų žinomas.

## 3. Terminai ir finansavimo laikotarpis

Kandidatai paraiškas organizuoti 2008 m. premijų teikimą Komisijai turi pateikti iki **2007 m. spalio 12 d.**

2008 m. premijų teikimo renginio organizavimo bendrai finansuotiną veiklą reikia pradėti iki **2008 m. kovo 15 d.** Nebus atsižvelgiama į jokiais išlaidas, patirtas iki **2008 m. sausio 1 d.**

Bendrijos susitarimo finansavimo reikalavimus atitinkantis laikotarpis negali būti ilgesnis kaip 12 mėnesių.

Atrankos rezultatus planuojama paskelbti 2007 m. ketvirtąjį ketvirtį.

Susitarimą numatoma pasirašyti 2008 m. pirmąjį ketvirtį.

#### 4. Skiriamas biudžetas

Visiems organizaciniams ir premijų skyrimo darbams kiekvienais metais skiriama ne daugiau kaip 200 000 EUR (įskaitant ir premijų bei specialiųjų prizų sumas). Ši suma neturi viršyti 60 % vienerių metų apdovanojimų bendrų reikalavimus atitinkančių organizacinių ir įgyvendinimo išlaidų, apie kurias praneša atrinkta paraišką pateikusi organizacija <sup>(1)</sup>.

Bendrijos parama bus suteikta tik tinkamai atlikus visas administracines ir finansines procedūras.

Šiame dokumente nurodytos sumos priklauso nuo to, ar biudžeto institucija išpareigojimams vykdyti skiria reikiamas lėšas.

Europos Komisija pasilieka teisę paskirstyti ne visą turimą finansavimo biudžetą.

#### 5. Reikalavimus atitinkančios organizacijos

Paraiškas gali teikti teisinį statusą turinčios viešosios arba privačiosios organizacijos, kurių veikla susijusi su literatūra, turinčios šioje srityje bent dvejų metų patvirtintos Europos masto organizacinės veiklos patirties.

Paraiškas gali teikti juridiniai asmenys, įsisteigę vienoje iš šių šalių:

- 27 Europos Sąjungos valstybėse narėse, įstojusiose iki 2007 m. sausio 1 d. (Airijoje, Austrijoje, Belgijoje, Bulgarijoje, Čekijoje, Danijoje, Estijoje, Graikijoje, Ispanijoje, Italijoje, Jungtinėje Karalystėje, Kipre, Latvijoje, Lenkijoje, Lietuvoje, Liuksemburge, Maltoje, Nyderlanduose, Portugalijoje, Prancūzijoje, Rumunijoje, Slovakijoje, Slovėnijoje, Suomijoje, Švedijoje, Vengrijoje, Vokietijoje);
- trijose EEE šalyse (Islandijoje, Lichtenšteine, Norvegijoje) <sup>(2)</sup>;
- šalyse kandidatėse į ES (Kroatijoje, Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir Turkijoje) <sup>(3)</sup>;
- Vakarų Balkanų šalyse (Albanijoje, Bosnijoje ir Hercegovinoje, Juodkalnijoje ir Serbijoje, įskaitant Kosovą (pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1244)) <sup>(4)</sup>.

#### 6. Paramos skyrimo kriterijai

Reikalavimus atitinkantys projektai vertinami pagal šiuos kriterijus:

<sup>(1)</sup> FR 113 str. IT 167, 172 str.

<sup>(2)</sup> Jeigu galios atitinkamas EEE jungtinio komiteto sprendimas dėl kiekvienos iš šių šalių dalyvavimo naujojoje Kultūros programoje 2007 m.

<sup>(3)</sup> Jeigu bus sudarytas atitinkamas Susitarimo memorandumas dėl kiekvienos iš šių šalių dalyvavimo naujojoje Kultūros programoje 2007 m.

<sup>(4)</sup> Jeigu bus sudarytas atitinkamas Susitarimo memorandumas dėl kiekvienos iš šių šalių dalyvavimo naujojoje Kultūros programoje 2007 m.

#### A. Kvietimo teikti pasiūlymus kriterijų atitikimas (0–5 taškai):

- partnerysčių pobūdis bei tinkamumas ir nacionalinės premijuotinių knygų atrankos sistemos,
- žinomų Europos žmonių, premijuotinių už kūrybą, atrankos sistemos ir kriterijų pobūdis bei tinkamumas,
- atitiktis premijų teikimo ceremonijos koncepcijai;

#### B. Patirtis ir galimybės sutelkti Europos lygmens literatūros srities pajėgas (0–5 taškai):

- panašių šiuolaikinės literatūros srities Europos masto projektų organizavimo patirtis,
- gebėjimas sutelkti visus knygų sektoriaus atstovus (rašytojus, vertėjus, leidėjus, knygynus, bibliotekas, skaitytojus) Europos mastu, siekiant padidinti projekto veiksmingumą;

#### C. Projekto vykdymas (0–5 taškai):

- gebėjimas organizuoti, koordinuoti ir įgyvendinti premijų teikimo renginius, visų pirma — atlikti nacionalinio lygio atranką atsižvelgiant į šio kvietimo teikti pasiūlymus tikslus,
- darbo plano ir planavimo kokybė, įskaitant ir sprendimų priėmimo tvarką bei galimos partnerystės organizacinius aspektus,
- biudžeto pagrįstumas atsižvelgiant į planuojamus veiksmus;

#### D. Komunikacijos planas ir žinomumas (0–5 taškai):

Žinomumas, sklaida ir suplanuotos veiklos rezultatų panaudojimas bus vertinami pagal tokius kriterijus:

- suplanuotos veiklos sklaidos įvairiomis reklaminėmis priemonėmis (tinklavietės, straipsniai, brošiūros, spauda, radijas, televizija ir t. t.) siekiant su veikla supažindinti Europos piliečius, mastas,
- Europos Komisijos minėjimo įvairiose reklaminėse priemonėse ir premijos teikimo ceremonijoje mastas,
- „žiniasklaidos plano“ tinkamumas ir kokybė atsižvelgiant į suplanuotą veiklą ir tikslinę publiką,

- žmonių, kuriuos paveiks (tiesiogiai ir netiesiogiai) planuojama veikla, skaičius (tikslinė publika ir (arba) naudos gavėjai, auditorija, dalyvių skaičius, skaitytojai ir t. t.).

Projektus vertins vidinis Europos Komisijos vertinimo komitetas. Į sąrašą eilės tvarka bus įtraukti projektai, kurie bus įvertinti bent 4 taškais už A punktą arba iš viso gaus bent 14 taškų. Remdamasi šiuo sąrašu Komisija priims sprendimą dėl paramos skyrimo.

## 7. Išsami informacija

Visą kvietimo teikti paraiškas tekstą ir paraiškos formas galima rasti šioje tinklavietėje:

[http://ec.europa.eu/culture/eac/index\\_fr.html](http://ec.europa.eu/culture/eac/index_fr.html).

Paraiškos turi būti parengtos laikantis nurodytų reikalavimų ir pateiktos naudojant numatytą paraiškos formą.

---